



## ترجمة أو أعمال إدارية

رسوم	أشخاص	شركات	ملاحظات
الرسوم الأساسية	95 فرنك سويسري	من 80 إلى 120 فرنك سويسري	اعتماداً على مستوى الصعوبة
أعمال إدارية أو الترجمة الفورية (بما في ذلك وقت الانتظار) بين الساعة 6 صباحاً والساعة 8 مساءً	للساعة الواحدة	للساعة الواحدة	حد أدنى ساعة
تعويض الوقت الذي يستغرقه السفر	80 فرنك سويسري	80 فرنك سويسري	
عمل ليلي	25% إضافة		
عمل في العطلة الأسبوعية	50% إضافة		
أعمال إدارية أو الترجمة الفورية للاستخدام طويل المدى بين الساعة 6 صباحاً والساعة 8 مساءً مدة الترجمة 6 ساعات	من 600 إلى 1000 فرنك سويسري لليوم الواحد	من 600 إلى 1000 فرنك سويسري لليوم الواحد	الرسوم الإضافية: وقت السفر والإقامة

## الترجمة التحريرية

رسوم	أشخاص	شركات	ملاحظات
الرسوم الأساسية	80 فرنك سويسري	120 فرنك سويسري	الحد الأدنى للعمل
نص بسيط	1 فرنك سويسري	2 فرنك سويسري	لكل سطر "55 حرفاً بما في ذلك المسافات"
نص متخصص	من 3 إلى 4 فرنك سويسري	من 4 إلى 5 فرنك سويسري	لكل سطر "55 حرفاً بما في ذلك المسافات"
عمل في العطلة الأسبوعية	25% إضافة	25% إضافة	
إكسبريس	50% إضافة	50% إضافة	
ترجمة لطلبات كبيرة	تبعاً للإتفاق	تبعاً للإتفاق	سعر إجمالي ثابت

## خدمة النسخ المرئية والصوتية

معلومات:	اللغة العربية المنطوقة:	اللغة الألمانية المنطوقة:
تحتوي صفحة A4 على 200-300 كلمة ، ويمكن نطقها خلال دقيقتين تقريباً.	150-200 كلمة في الدقيقة.	130-160 كلمة في الدقيقة.
يتطلب تسجيل دقيقة صوتية من 5 إلى 10 دقائق من العمل ، اعتماداً على جودة الصوت	من 50 إلى 150 فرنك سويسري	لكل دقيقة
ترجمة نص بسيط	80 فرنك سويسري	لكل دقيقة صوتية
ترجمة نص متخصص	15 فرنك سويسري	لكل دقيقة صوتية
عمل في العطلة الأسبوعية	25% إضافة	
إكسبريس	50% إضافة	
النسخ والترجمة لطلبات كبيرة	تبعاً للإتفاق	سعر إجمالي ثابت